65*127mm

英语 | 西班牙语 | 意大利 | 俄语

EN:

Welcome
Welcome to the CUBOT family! We're thrilled you've chosen CUBOT. This guide will help you get the most out of your new device.Read through this quick start guide carefully to ensure safe and proper use of your device.

Get Support
Please visit www.cubot.net/support page to find more information on our warranty and repair policy. You can also reach out to CUBOT Customer Support by visiting www.cubot.net/support.

Regulatory information
Regulatory information can be found on our website. ROHS CE WEEE UKCA

According to Directive 2014/53/EU,the Bands and power are as follows:
GSM 900: 32.4dBm ;GSM 1800: 30.07dBm ;WCDMA B1/B8: 23.42dBm ;LTE Band 1/3/7/8/20: 24.86dBm ; BT/BR+EDR): 7.86dBm ;BLE: 2.76dBm ;2.4G Wi-Fi: 15.32dBm ; 5G Wi-Fi: 10.11dBm ;NFC: 13.73dBuA/m@10m ;GPS: 1.57542GHz ;FM: 87.5-108 MHz

Body worn operation
The device complies with RF specification SAR standard, Head :(limit 2 W/kg) 1.166 W/kg ,Body worn: (limit 2 W/kg) 0.687 W/kg,Hotspot:(limit 2 W/kg) 0.687 W/kg, Limb:(limit 4 W/kg) 1.360 W/kg.Meet CE certification standards. The product uses Google original ecology, does not pre install any third-party software.
For more details , please visit www.cubot.net/quick get detail Guide.

www.sar-tick.com

WARNING

Follow the warning information provided below to prevent incidents such as fire or explosion .
Do not turn on or use the device when the battery compartment is exposed.
The phone should be at least 15 cm away from any medical implant or rhythm adjuster and never put the device in your coat pocket.
Do not expose the device and other batteries together with the high temperatures or heaters,including but not limited to sunlight, microwave ovens, ovens or water heaters. Overheating of the battery can cause an explosion.
When charging is complete or not charging, disconnect the charger from the device and unplug the charger from the power outlet.
If the device is equipped with a non-removable battery, do not replace the battery yourself. Contact authorized service for battery or device.
Use of an unapproved or incompatible power source, charger or battery may cause fire, explosion or other hazards.
Do not disassemble or reset the battery, insert other objects, immerse in water or other liquids to avoid battery leakage, overheating, fire or explosion.
Do not drop, crush, scratch or puncture the battery to avoid subjecting the battery to excessive external pressure, resulting in internal short-circuit and overheating of the battery.
Possible Keep the device away from the belly of pregnant women and the lower abdomen of adolescents.
For Children and young people, please make sensible use of the device, for example by avoiding night-time communication and limiting the frequency and duration of calls.
The company does not bear the responsibility for accidents caused by non-standard related charging equipment.

To prevent possible hearing damage when using a headset, do not listen to sound at high volume U for long periods

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste.

SHENZHEN HUAFURUI TECHNOLOGY CO.,LTD.
Designed by CUBOT
Unit 1401 &1402, 14/F, Jin qi zhi gu mansion (No. 4 building of Chong wen Garden), Crossing of the Liu xian street and Tang ling road, Tao yuan street, Nan shan district, Shenzhen, 518055, P.R. China
Tel. No. : 0755-83821787
Fax No. : 0755-23612065
All rights reserved Made in China

ES:

¡Bienvenido
¡Bienvenido a la familia CUBOT! Estamos encantados de que haya elegido CUBOT. Esta guía lo ayudará a aprovechar al máximo su nuevo dispositivo. Lea detenidamente esta guía de inicio rápido para garantizar un uso seguro y adecuado de su dispositivo.

Obtener apoyo
Visite la página www.cubot.net/support para encontrar más información sobre nuestra garantía y política de devoluciones. También puede comunicarse con el servicio de atención al cliente de CUBOT visitando www.cubot.net/support.

Información reglamentaria
Se puede encontrar información reglatoria en su dispositivo accediendo a través de ACERCA DEL TELÉFONO que le encuentra en el menú CONFIGURACIÓN. ID CMIIT, CCC, CE y WEEE.

Según la Directiva 2014/53 / UE, las Bandas y la potencia son las siguientes:
GSM 900: 32.4dBm ;GSM 1800: 30.07dBm ;WCDMA B1/B8: 23.42dBm ;LTE Band 1/3/7/8/20: 24.86dBm ; BT/BR+EDR): 7.86dBm ;BLE: 2.76dBm ;2.4G Wi-Fi: 15.32dBm ; 5G Wi-Fi: 10.11dBm ;NFC: 13.73dBuA/m@10m ;GPS: 1.57542GHz ;FM: 87.5-108 MHz

Operación en el cuerpo
El dispositivo cumple con las especificaciones de RF. Estándar SAR, Cabeza :(límite 2 W / kg) 1.166 W / kg ,Usado en el cuerpo: (límite 2 W / kg) 0.687 W / kg , Punto de acceso: (límite 2 W / kg) 0.687 W / kg , Extremidad: (límite 4 W / kg) 1.360 W / kg. Cumple con los estándares de certificación CE.
El producto usa la ecología original de Google, no preinstala ningún software de terceros.
Para obtener más detalles, visite www.cubot.net/quick Get Guide.

www.sar-tick.com

ADVERTENCIA

Siga la información de advertencia que se proporciona a continuación para evitar incidentes como incendios o explosiones.
No encienda ni utilice el dispositivo cuando el compartimento de la batería esté expuesto.
El teléfono debe estar al menos a 15 cm de cualquier implante médico o ajustador de ritmo y nunca debe guardar el dispositivo en el bolsillo de su abrigo.
No exponga el dispositivo y otras baterías junto con las altas temperaturas o equipos generadores de calor como la luz solar, calentadores, hornos microondas, hornos o calentadores de agua. El sobrecalentamiento de la batería puede provocar una explosión.
Cuando la carga esté completa o no esté cargando, desconecte el cargador del dispositivo y desenchufe el cargador de la toma de corriente.
Si el dispositivo está equipado con una batería extraíble, no la reemplace usted mismo para evitar dañar la batería o el dispositivo.
Use un cargador o batería no aprobado o incompatible puede provocar un incendio, una explosión u otros peligros.
No desmonte ni reinicie la batería, inserte otros objetos, no la sumerja en agua u otros líquidos para evitar fugas, sobrecalentamiento, incendio o explosión de la batería.
No deje caer, aplaste, raye ni perfore la batería para evitar someter la batería a una presión externa excesiva, lo que provocaría un cortocircuito interno y un sobrecalentamiento de la batería.
Posiblemente mantenga el dispositivo alejado del vientre de las mujeres embarazadas y de la parte baja del abdomen de los adolescentes.
Para niños y jóvenes, haga un uso sensato del dispositivo, por ejemplo, evitando la comunicación nocturna y limitando la frecuencia y duración de las llamadas.
La empresa no se hace responsable de los accidentes causados por equipos de carga no estándar.

Para evitar posibles daños en la audición al utilizar auriculares, no escuche el sonido a un volumen alto U durante periodos prolongados

Esta marca en el producto, los accesorios o la literatura indica que el producto y sus accesorios electrónicos (por ejemplo, cargador, auriculares, cable USB) no deben desecharse con otros residuos domésticos.

SHENZHEN HUAFURUI TECHNOLOGY CO., LTD.
Diseñado por CUBOT
Unit 1401 &1402, 14/F, Jin qi zhi gu mansion (No. 4 building of Chong wen Garden), Crossing of the Liu xian street and Tang ling road, Tao yuan street, Nan shan district, Shenzhen, 518055, P.R. China
Tel. No. : 0755-83821787
Número de fax: 0755-23612065
Todos los derechos reservados Hecho en China

EN: Earpiece speaker
DE: Hörmuschellautsprecher
ES: Altavoz auricular
FR: Écouteur haut-parleur
IT : Altoparlante auriculare
PT: Alto-falante
RU: Динамик
GR: Ηχείο ακουστικών
PL: Głośnik słuchawkowy
CZ: Sluchátkový reproduktor
HU: Fülhallgató hangszóró
RO: Difuzor cască
HR: Zvučnik u slušalici
SK: Slúchadlový reproduktor
LT: Ausinės garsiakalbis
JP: イヤピーススピーカー

EN: Dual Nano SIM Slot
DE: Dualer Nano-SIM-Steckplatz
ES: Ranura Dual Nano SIM
FR: Double emplacement Nano SIM
IT : Doppio slot per Nano SIM
PT: Slot Dual Nano SIM
RU: Двойной слот Nano SIM
GR: Υποδοχή Dual Nano SIM
PL: Podwójne gniazdo Nano SIM
CZ: Duální slot Nano SIM
HU: Kettős Nano SIM fogalat
RO: Slot dual Nano SIM
HR: Dual Nano SIM utor
SK: Duálny slot Nano SIM
LT: Dviguba „Nano" SIM kortelė
JP: デュアルナノSIMスロット

EN:Volume
DE:Volumen
ES: Volumen
FR:Le volume
IT : Volume
PT:Volume
RU:Объем
GR: Ένταση HXOY
PL: Tom
CZ:Hlasitost
HU:Hangerő
RO:Volum
HR:Volumen
SK: Objem
LT: Tomas
JP:ボリューム

IT :

Benvenuto
Benvenuto nella famiglia CUBOT! Siamo entusiasti che tu abbia scelto CUBOT. Questa guida ti aiuterà a ottenere il massimo dal tuo nuovo dispositivo. Leggere attentamente questa guida rapida per garantire un uso sicuro e corretto del dispositivo.

Ottieni supporto
Visitare la pagina di supporto www.cubot.net/ per ulteriori informazioni sulla nostra garanzia e sulla politica di restituzione. Puoi anche contattare l'assistenza clienti CUBOT visitando il sito www.cubot.net/ support.

Informazioni sulla regolamentazione
Le informazioni sulle normative possono essere trovate sul dispositivo accedendo tramite INFORMAZIONE SUL TELEFONO nel menu IMPOSTAZIONI. ID CMIIT, CCC, CE e WEEE.

Secondo la Direttiva 2014/53 / UE, le Bande e la potenza sono le seguenti:
GSM 900: 32.4dBm ;GSM 1800: 30.07dBm ;WCDMA B1/B8: 23.42dBm ;LTE Band 1/3/7/8/20: 24.86dBm ; BT/BR+EDR): 7.86dBm ;BLE: 2.76dBm ;2.4G Wi-Fi: 15.32dBm ; 5G Wi-Fi: 10.11dBm ;NFC: 13.73dBuA/m@10m ;GPS: 1.57542GHz ;FM: 87.5-108 MHz

Funzionamento indossato dal corpo
Il dispositivo è conforme alle specifiche RF. Standard SAR, testa: (limite 2 W / kg) 1.166 W / kg, Corpo indossato: (limite 2 W / kg) 0.687 W / kg, Hotspot: (limite 2 W / kg) 0.687 W / kg, Arto: (limite 4 W / kg) 1.360 W / kg. Soddisfa gli standard di certificazione CE.
Questo prodotto utilizza l'ecologia originale di Google, non preinstallare alcun software di terze parti.
Per maggiori dettagli, visita www.cubot.net/quick Get Guide.

www.sar-tick.com

AVVERTIMENTO

Attenersi alle informazioni di avvertenza fornite di seguito per evitare incidenti come incendi o esplosioni
Non accendere o utilizzare il dispositivo quando il vano batteria è esposto.
Il telefono deve essere ad almeno 15 cm di distanza da qualsiasi impianto medico o dispositivo di regolazione del ritmo e non mettere mai il dispositivo nella tasca della giacca.
Non esporre il dispositivo e altre batterie insieme alle alte temperature o ad apparecchiature generatrici di calore, tra cui, ma non esclusa, la luce solare, microonde, forni o scaldacqua. Il surriscaldamento della batteria può causare un'esplosione.
Quando la carica è completa o non si sta caricando, disconnetti il caricabatterie dal dispositivo e scollegare il caricabatterie dalla presa di corrente.
Se il dispositivo è dotato di batteria non rimovibile, non sostituire la batteria da soli per evitare di danneggiare la batteria o il dispositivo.
L'uso di un caricabatterie o batteria non approvato o una batteria non approvati o incompatibili può causare incendi, esplosioni o altri pericoli.
Non smontare o ripristinare la batteria, inserire altri oggetti, immergerla in acqua o altri liquidi per evitare perdite della batteria, surriscaldamento, incendi o esplosioni.
Non far cadere, schiacciare, graffiare o forare la batteria per evitare di sottoporla a una pressione esterna eccessiva, con conseguente cortocircuito interno e surriscaldamento della batteria.
Possibile mantenere il dispositivo lontano dalla pancia delle donne in gravidanza e dal basso addome degli adolescenti.
Per i bambini e i giovani, si prega di fare un uso ragionevole del dispositivo, ad esempio evitando la comunicazione notturna e limitando la frequenza e la durata delle chiamate.
L'azienda non si assume la responsabilità per incidenti causati da apparecchiature di ricarica non standard.

Per evitare possibili danni all'udito quando si utilizza un auricolare, non ascoltare l'audio ad alto volume U per lunghi periodi

Questo marchio sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto e i suoi accessori elettronici (ad es. Caricabatterie, auricolare, cavo USB) non devono essere smaltiti con gli altri rifiuti domestici.

SHENZHEN HUAFURUI TECHNOLOGY CO.,LTD.
Progettato da CUBOT
Unit 1401 &1402, 14/F, Jin qi zhi gu mansion (No. 4 building of Chong wen Garden), Crossing of the Liu xian street and Tang ling road, Tao yuan street, Nan shan district, Shenzhen, 518055, P.R. China
Tel. No. : 0755-83821787
N. fax : 0755-23612065
Tutti i diritti riservati Fatto in Cina

RU:

добро пожаловать
Добро пожаловать в семью CUBOT! Мы очень рады, что вы выбрали CUBOT. Это руководство поможет вам максимально эффективно использовать ваше новое устройство. Внимательно прочтите это краткое руководство, чтобы обеспечить безопасное и правильное использование устройства.

Получить поддержку
Посетите страницу поддержки www.cubot.net/ ,чтобы найти дополнительную информацию о нашей гарантии и политике возврата. Вы также можете обратиться в службу поддержки CUBOT, посетив www.cubot.net/support.

Нормативная информация
Нормативную информацию можно найти на вашем устройстве, перейдя через О ТЕЛЕФОНЕ в меню НАСТРОЙКИ. CMIIT ID, CCC, CE и WEEE.

В соответствии с Директивой 2014/53 / ЕС,диапазоны частот и мощность следующие:
GSM 900: 32.4dBm ;GSM 1800: 30.07dBm ;WCDMA B1/B8: 23.42dBm ;LTE Band 1/3/7/8/20: 24.86dBm ; BT/BR+EDR): 7.86dBm ;BLE: 2.76dBm ;2.4G Wi-Fi: 15.32dBm ; 5G Wi-Fi: 10.11dBm ;NFC: 13.73dBuA/m@10m ;GPS: 1.57542GHz ;FM: 87.5-108 MHz

Операция на теле
Устройство соответствует требованиям РФ. Стандарт SAR, голова: ограничение 2Вт / кг) 1.166Вт / кг ,Тело надевается при ограничении 2 Вт / кг)0.687 Вт / кг ,Горячая точка: ограничение 2Вт / кг)0.687 Вт / кг , Конечность: ограничение 4 Вт / кг) 1.360 Вт / кг .Соответствует стандартам сертификации CE.
Продукт использует оригинальную экологию Google, не требует предварительной установки стороннего программного обеспечения.
Для получения дополнительной информации посетите www.cubot.net/quick Get Guide.

www.sar-tick.com

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Следуйте приведенной ниже предупреждающей информации, чтобы предотвратить такие инциденты, как пожар или взрыв.
Не включайте и не используйте устройство, когда открыт аккумуляторный отсек.
Телефон должен находиться на расстоянии не менее 15 см от любого медицинского имплантата или регулятора ритма и никогда не кладите устройство в карман пальто.
Не подвергайте устройство и другие батареи воздействию высоких температур или теплопродуцирующего оборудования, такого как солнечный свет, оборудование, микроволновые печи, духовки или водонагреватели. Перегрев аккумулятора может вызвать взрыв.
Когда зарядка завершится или не зарядится, отключите зарядное устройство от устройства и выньте вилку зарядного устройства из розетки.
Если устройство оснащено несъемным аккумулятором, не заменяйте аккумулятор самостоятельно, чтобы не повредить аккумулятор или устройство.
Использование неутвержденного или несовместимого источника питания, зарядного устройства или аккумулятора может вызвать пожар, взрыв или другие опасности.
Не разбирайте и не перезагружайте аккумулятор, не вставляйте другие предметы, не погружайте его в воду или другие жидкости, чтобы избежать протечки аккумулятора, перегрева, пожара или взрыва.
Не роняйте, не сдавливайте, не царапайте и не прокалывайте аккумулятор, чтобы не подвергать аккумулятор чрезмерному внешнему давлению, что может привести к внутреннему короткому замыканию и перегреву аккумулятора.
Возможно, держите устройство подальше от живота беременных женщин и нижней части живота подростков.
Для детей и молодежи рекомендуется разумно использовать устройство, например, избегая общения в ночное время и ограничивая частоту и продолжительность звонков.
Компания не несет ответственности за несчастные случаи, вызванные нестандартными зарядным оборудованием.

Чтобы предотвратить возможное повреждение слуха при использовании гарнитуры, не слушайте звук на высокой громкости U в течение длительного времени.

Эта маркировка на продукте, аксессуарах или документации означает, что продукт и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, USB-кабель) нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами.

SHENZHEN HUAFURUI TECHNOLOGY CO., LTD.
Разработано CUBOT
Unit 1401 &1402, 14/F, Jin qi zhi gu mansion (No. 4 building of Chong wen Garden), Crossing of the Liu xian street and Tang ling road, Tao yuan street, Nan shan district, Shenzhen, 518055, P.R. China
Tel. No. : 0755-83821787
Факс: 0755-23612065
Все права защищены Сделано в Китае

DE:

Herzlich willkommen
Willkommen in der CUBOT Familie! Wir freuen uns, dass Sie sich für CUBOT entschieden haben. Diese Anleitung hilft Ihnen dabei, Ihr neues Gerät optimal zu nutzen. Lesen Sie diese Kurzanleitung sorgfältig durch, um eine sichere und ordnungsgemäße Verwendung Ihres Geräts zu gewährleisten.

Hole dir Unterstützung
Bitte besuchen Sie die Seite www.cubot.net/support, um weitere Informationen zu unseren Garantie- und Rückgabebedingungen zu erhalten. Sie können sich auch unter www.cubot.net/support an den CUBOT-Kundendienst wenden.

Vorschriften
Informationen zu den gesetzlichen Bestimmungen finden Sie auf Ihrem Gerät, indem Sie über ABOUT PHONE im Menü SETTING darauf zugreifen. CMIIT ID, CCC, CE und WEEE.

Gemäß der Richtlinie 2014/53 / EU sind die Bänder und Befugnisse wie folgt:
GSM 900: 32.4dBm ;GSM 1800: 30.07dBm ;WCDMA B1/B8: 23.42dBm ;LTE Band 1/3/7/8/20: 24.86dBm ; BT/BR+EDR): 7.86dBm ;BLE: 2.76dBm ;2.4G Wi-Fi: 15.32dBm ; 5G Wi-Fi: 10.11dBm ;NFC: 13.73dBuA/m@10m ;GPS: 1.57542GHz ;FM: 87.5-108 MHz

Am Körper getragener Betrieb
Das Gerät entspricht den HF-Spezifikationen. SAR-Standard, Kopf: (Grenze 2 W / kg) 1.166 W / kg, Körper getragen: (Grenze 2 W / kg) 0.687 W / kg, Hotspot: (Grenze 2 W / kg) 0.687 W / kg, Extremität: (Grenze 4 W / kg) 1.360 W / kg. Erfüllt die CE-Zertifizierungsstandards. Dieses Produkt verwendet die ursprüngliche Ökologie von Google und installiert keine Software von Drittanbietern vor. Weitere Informationen finden Sie unter www.cubot.net/quick Get Guide.

www.sar-tick.com

WARNUNG

Befolgen Sie die unten angegebenen Warnhinweise, um Vorfälle wie Feuer oder Explosion zu vermeiden.
Schalten Sie das Gerät nicht ein und verwenden Sie es nicht, wenn das Batteriefach frei liegt.
Das Telefon sollte mindestens 15 cm von medizinischen Implantaten oder Rhythmus-Einstellern entfernt sein und das Gerät niemals in die Manteltasche stecken.
Setzen Sie das Gerät und andere Batterien nicht zusammen mit hohen Temperaturen oder Heizgeräten,einschließlich, aber nicht ausschließlich, Sonnenlicht, Mikrowellenöfen, Öfen oder Wasserwärmern aus. Überhitzung der Batterie kann zu einer Explosion führen.
Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist oder nicht, trennen Sie das Ladegerät vom Gerät und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
Wenn das Gerät mit einem nicht austauschbaren Akku ausgestattet ist, ersetzen Sie den Akku selbst nicht. Wenden Sie sich an den Kundendienst für Akku oder Gerät.
Die Verwendung einer nicht zugelassenen oder nicht kompatiblen Stromquelle, eines Ladegeräts oder einer Batterie kann zu Bränden, Explosionen oder anderen Gefahren führen.
Zerlegen oder setzen Sie die Batterie nicht zurück, setzen Sie keine anderen Gegenstände ein, tauchen Sie nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein, um ein Auslaufen der Batterie, Überhitzung, Feuer oder Explosion zu vermeiden.
Lassen Sie die Batterie nicht fallen, quetschen, zerkratzen oder durchstechen Sie sie nicht, um zu vermeiden, dass die Batterie einem übermäßigen Außendruck ausgesetzt wird, der zu einem internen Kurzschluss und einer Überhitzung der Batterie führt.
Halten Sie das Gerät möglicherweise vom Bauch schwangerer Frauen und dem Unterbauch von Jugendlichen fern.
Bitte nutzen Sie das Gerät für Kinder und Jugendliche sinnvoll, indem Sie beispielsweise die nächtliche Kommunikation vermeiden und die Häufigkeit und Dauer von Anrufen begrenzen.
Das Unternehmen trägt keine Verantwortung für Unfälle, die durch nicht standardmäßige Ladegeräte verursacht werden.

Um mögliche Hörschäden bei Verwendung eines Headsets zu vermeiden, hören Sie längere Zeit keinen Ton mit hoher Lautstärke U.

SHENZHEN HUAFURUI TECHNOLOGY CO., LTD.
Entworfen von CUBOT
Unit 1401 &1402, 14/F, Jin qi zhi gu mansion (No. 4 building of Chong wen Garden), Crossing of the Liu xian street and Tang ling road, Tao yuan street, Nan shan district, Shenzhen, 518055, P.R. China
Tel. No.: 0755-83821787
Faxnummer: 0755-23612065
Alle Rechte vorbehalten In China hergestellt

Elektro- und Elektronikgeräte
Informationen für private Haushalte
Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

1. Getrennte Erfassung von Altgeräten
Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer von unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

2. Batterien und Akkus sowie Lampen
Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten
Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

Rücknahmepflicht seitg Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte bestehen auch, wenn sie Elektro- und Elektronikgeräte der Art und Gesamtneuwertfläche von mindestens 800 m², die bereits pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Vertreiber haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.

Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertreibern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird. Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden; dies gilt bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Kleingeräte ohne Außenmaße von mehr als 25 cm. Abs. 1 Elektro2G, nämlich „Kleinstgeräte", „Elektrofeinstgeräte" oder „Großgeräte" besitzen mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter). Zu einer entsprechenden Rückgabe-Abschrift werden Endnutzer bei Vertreibern eines Kaufvertrags befragt. Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Vertreiber unabhängig von Kauf eines neuen Gerätes. Vertreiber von solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Geräteart.

4. Datenschutz-Hinweis
Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie tablet und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne"
Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

EN: Dual Nano-SIM Slot
DE: Doppelter Nano-SIM-Steckplatz
ES: Doble ranura para tarjeta Nano SIM
FR: Double emplacement Nano SIM
IT: Doppio slot per Nano SIM
PT: Duplo slot para cartão Nano SIM
RO: Slot dublu pentru cartelă Nano SIM
HU: Kettős Nano SIM-kártyahely
PL: Podwójne gniazdo na karty Nano SIM
CZ: Duální slot pro kartu Nano SIM
SK: Duálny slot pre kartu Nano SIM
HR: Dvostruki utor za Nano SIM karticu
SL: Dvojna reža za kartico Nano SIM
SR: Dvostruki slot za Nano SIM karticu
BG: Двоен слот за Nano SIM карта
UA: Подвійний слот для Nano SIM карти
GR: Διπλή υποδοχή Nano SIM
LT: Dvigubas „Nano" SIM kortelės lizdas
LV: Divkāršais Nano SIM kartes slots
EE: Topelt Nano SIM pesa
AR: فتحة شريحة Nano SIM مزدوجة
FA: اسلات دوگانه سیم کارت Nano SIM
HE: חריץ כפול לכרטיס Nano SIM
TR: Çift Nano SIM Yuvası
JP: デュアルナノSIMスロット
KO: 듀얼 나노 SIM 슬롯
VI: Khe cắm thẻ Nano SIM kép
ID: Slot Dua Nano SIM
TH: ช่องใส่ซิม Nano SIM คู่
MS: Slot Dua Nano SIM
HI: डुअल नैनो सिम स्लॉट
BN: দ্বৈত নানো সিম স্লট
UR: ڈبل نینو سم سلاٹ
SW: Nafasi ya Nano SIM Mbili
AF: دوګړه نینو سیم سلاټ
NE: दुई नानो सिम स्लट
SI: Dvojna reža za kartico Nano SIM
MK: Двојно место за картичка Nano SIM
AZ: Cift Nano SIM yuvası
KA: ორმაგი ნანო სიმ ბარათის ადგილი
HY: Կրկնակի Nano SIM բացատ
UZ: Ikki karra Nano SIM uyasi
KK: Екі Nano SIM ұясы
BE: Падвойны слот Nano SIM
SQ: Dyfish vendi Nano SIM
MT: Slot Dwal Nano SIM
IS: Tvöfalt Nano SIM rauf
CY: Διπλή υποδοχή Nano SIM
JP: デュアルナノSIMスロット

EN:Volume
DE:Lautstärke
ES: Volumen
FR: Le volume
IT : Volume
PT: Volume
RU: Объем
GR: Ένταση ήχου
PL: Głośność
CZ: Hlasitost
HU: Hangerő
RO: Volum
HR: Volumen
SK: Hlasitosť
LT: Garsumas
LV: Skaļums
EE: Helitugevus
AR: الصوت
FA: حجم
HE: עוצמת קול
TR: Ses
JP: ボリューム
KO: 볼륨
VI: Âm lượng
ID: Volume
TH: ระดับเสียง
MS: Volume
HI: वॉल्यूम
BN: ভলিউম
UR: والیوم
SW: Sauti
AF: غږ
NE: भोल्युम
SI: Glasnost
MK: Јачина на звук
AZ: Səs
KA: ხმა
HY: Ձայն
UZ: Ovoz
KK: Дыбыс
BE: Гучнасць
SQ: Vëllim
MT: Volum
IS: Hljóðstyrkur
CY: Ένταση ήχου
JP: ボリューム

PT:

Bem-vinda
Bem-vinda à família CUBOT! Estamos muito felizes por você ter escolhido o CUBOT. Este guia ajudará a obter o máximo do seu novo dispositivo. Leia este guia de início rápido cuidadosamente para garantir o uso seguro e adequado de seu dispositivo.

Obtenha suporte
Visite a página www.cubot.net/support para obter mais informações sobre nossa garantia e política de devolução. Você também pode entrar em contato com o Suporte ao Cliente CUBOT visitando www.cubot.net/support.

Informação regulatória
As informações regulamentares podem ser encontradas em seu dispositivo acessando ABOUT PHONE no menu SETTING. CMIIT ID, CCC, CE e WEEE.

De acordo com a Diretiva 2014/53 / UE, as bandas e o poder são os seguintes:
GSM 900: 32.4dBm ;GSM 1800: 30.07dBm ;WCDMA B1/B8: 23.42dBm ;LTE Band 1/3/7/8/20: 24.86dBm ; BT/BR+EDR): 7.86dBm ;BLE: 2.76dBm ;2.4G Wi-Fi: 15.32dBm ; 5G Wi-Fi: 10.11dBm ;NFC: 13.73dBuA/m@10m ;GPS: 1.57542GHz ;FM: 87.5-108 MHz

Operação junto ao corpo
O dispositivo está em conformidade com as especificações RF. Padrão SAR, Cabeça: (limite 2 W / kg) 1.166 W / kg ,Usado no corpo: (limite 2 W / kg) 0.687 W / kg , Hotspot: (limite de 2 W / kg) 0.687 W / kg, Membro: (limite 4 W / kg) 1.360 W / kg. Atende aos padrões de certificação CE. Este produto usa ecologia original do Google, não pré-instala nenhum software de terceiros.Para obter mais detalhes, visite www.cubot.net/quick Get Guide.

www.sar-tick.com

ATENÇÃO

Siga as informações de aviso fornecidas abaixo para evitar incidentes como incêndio ou explosão
Não ligue ou use o dispositivo quando o compartimento da bateria estiver exposto.
O telefone deve estar a pelo menos 15 cm de distância de qualquer implante médico ou marcapasso e nunca coloque o dispositivo no bolso do casaco.
Não exponha o dispositivo e outras baterias a altas temperaturas ou equipamentos geradores de calor, como luz solar, aquecedores, fornos de microondas, fornos ou aquecedores de água. O superaquecimento da bateria pode causar uma explosão.
Quando o carregamento estiver concluído ou não estiver carregando, desconecte o carregador do dispositivo e desconecte o carregador da tomada.
Se o dispositivo estiver equipado com uma bateria não removível, não substitua a bateria sozinho para evitar danos à bateria ou ao dispositivo.
O uso de uma fonte de alimentação, carregador ou bateria incompatível ou não aprovado pode causar incêndio, explosão ou outros perigos.
Não desmonte ou redefina a bateria, insira outros objetos, mergulhe-a em água ou outros líquidos para evitar vazamento, superaquecimento, incêndio ou explosão da bateria.
Não deixe cair, esmague, risque ou perfure a bateria para evitar submetê-la a pressão externa excessiva, o que pode causar um curto-circuito interno e superaquecimento da bateria.
Possivelmente mantenha o dispositivo longe da barriga de mulheres grávidas e da parte inferior do abdômen de adolescentes.
Para crianças e jovens, faça um uso sensato do dispositivo, por exemplo, evitando a comunicação noturna e limitando a frequência e a duração das chamadas.
A empresa não se responsabiliza por acidentes causados por equipamentos de carregamento não padronizados.

Para evitar possíveis danos à audição ao usar um fone de ouvido, não ouça sons em alto volume U por longos períodos

Esta marcação no produto, acessórios ou literatura indica que o produto e seus acessórios eletrônicos (por exemplo, carregador, fone de ouvido, cabo USB) não devem ser descartados com o lixo doméstico.

SHENZHEN HUAFURUI TECHNOLOGY CO., LTD.
Desenhado por CUBOT
Unit 1401 &1402, 14/F, Jin qi zhi gu mansion (No. 4 building of Chong wen Garden), Crossing of the Liu xian street and Tang ling road, Tao yuan street, Nan shan district, Shenzhen, 518055, P.R. China
Nº. No. : 0755-83821787
Nº de fax : 0755-23612065
Todos os direitos reservados Feito na china

GR:

καλως ΗΡΘΑΤΕ
Καλώς ήλθατε στην οικογένεια CUBOT! Είμαστε ενθουσιασμένοι που επιλέξατε το CUBOT. Αυτός ο οδηγός θα σας βοηθήσει να αξιοποιήσετε στο επακρό τη νέα σας συσκευή. Διαβάστε προσεκτικά αυτόν τον σύντομο οδηγό γρήγορης εκκίνησης για να διασφαλίσετε την ασφαλή και σωστή χρήση της συσκευής σας.

Λάβετε υποστηριξη
Επισκεφθείτε τη σελίδα www.cubot.net/support για να βρείτε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την πολιτική εγγύησης και επιστροφής. Μπορείτε επίσης να επικοινωνήσετε με την Υποστήριξη πελατών CUBOT μεταβαίνοντας στο www.cubot.net/support.

Κανονιστικές πληροφορίες
Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με τους κανονισμούς στη συσκευή σας μέσω της πρόσβασης μέσω του ABOUT PHONE που βρίσκεται στο μενού ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ. CMIIT ID, CCC, CE και WEEE.

Σύμφωνα με την οδηγία 2014/53 / ΕΕ, τα συχνοτητάκια και η ισχύς έχουν ως εξής:
GSM 900: 32.4dBm ;GSM 1800: 30.07dBm ;WCDMA B1/B8: 23.42dBm ;LTE Band 1/3/7/8/20: 24.86dBm ; BT/BR+EDR): 7.86dBm ;BLE: 2.76dBm ;2.4G Wi-Fi: 15.32dBm ; 5G Wi-Fi: 10.11dBm ;NFC: 13.73dBuA/m@10m ;GPS: 1.57542GHz ;FM: 87.5-108 MHz

Λειτουργία που φορέστε στο σώμα
Η συσκευή συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές RF. Πρότυπο SAR, Κεφάλι: (όριο 2 W / kg) 1.166 W / kg ,Φορέματα: (όριο 2 W / kg) 0.687 W / kg , Σημείο πρόσβασης: (όριο 2 W / kg) 0.687 W / kg, Άκρο: (όριο 4 W / kg) 1.360 W / kg. Συμφωνία με πρότυπα πιστοποίησης CE. Αυτό το προϊόν χρησιμοποιεί την αρχική οικολογία της Google, δεν προεγκαθιστά κανένα λογισμικό τρίτου μέρους. Για περισσότερες λεπτομέρειες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.cubot.net/quick Get Guide.

www.sar-tick.com

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ακολουθήστε τις προειδοποιητικές πληροφορίες που παρέχονται παρακάτω για να αποφύγετε περιστατικά όπως πυρκαγιά ή έκρηξη.
Μην ενεργοποιείτε και μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν εκτίθεται στο δι